

Перевод с английского языка на русский

ДЕПАРТАМЕНТ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
РЫБОЛОВСТВА И ПРИРОДООХРАНЫ

Правительственное учреждение Чеунг ше Вен
303 Чеунг ше Вен Роад
5 этаж Коулун, Гонконг

Тел./факс: (852) 2311 3731

E-mail: mailbox@afcd.gov.hk

07 сентября 2017 года

Г-ну Андрею Костину

Импорт пантов, рогов домашнего северного оленя, рогов лося и мускуса из России

В ответ на электронное письмо от 06 сентября 2017 года.

Продукт должен быть экспортирован законным порядком согласно действующему положению в стране происхождения и сопровождаться официальным свидетельством о состоянии здоровья, подтверждающей, что продукт получен от животных, прошедших ветеринарную инспекцию перед смертью и после нее, и у которых клинически доказано отсутствие инфекционных болезней. Панты должны быть упакованы в картонные коробки, рога северного оленя и рога лося в полипропиленовые мешки, мускус и желчь бурого медведя в картонную бочку или коробку.

Эти рекомендации могут быть пересмотрены и обновлены периодически в случае необходимости. Также для усиления контроля над продуктами животноводства, которые могут представить источник болезней, в настоящее время ведется работы над пересмотром действующего законодательства.

С уважением,

Д-р Говард Ворд

(И.О. Директора департамента сельского хозяйства, рыболовства и природоохраны).

Перевод выполнила переводчик

Яковлева А.В.

(Диплом № ВСА0025893 от 11.07.2004,

Московский государственный областной университет, г.Москва)

Перевод верен. ООО «Прикладная биотехнология»

